



BERNSDORFER STADTANZEIGER

Amts- & Mitteilungsblatt der Stadt Bernsdorf mit den Ortsteilen Großgrabe, Straßgräbchen, Wiednitz, Zeißholz

07.08.2021



Eröffnung Gerhard-Möhwald-Straße



Auftaktveranstaltung Seenlandbahn 2021



Zuckertütenfest in Wiednitz



Mehr
Generationen
Haus
Wir leben Zukunft vor



Ein
Quadratkilometer
Bildung
Bernsdorf

RAA
SACHSEN
Regionale Arbeitsstellen für
Bildung, Integration
und Demokratie Sachsen e.V.

Auf geht's zum 7. städtewettkampf

11.09.2021

waldbad Bernsdorf
10.00 - 15.00 Uhr

Ein Projekt
des Landkreises Bautzen
Projekt von Karin Nitsche

Probiert euch aus beim Angeln
Wetttreibbootfahren, Schießen u.v.m.
Stellt eure Kraft, Geschicklichkeit
und Ausdauer unter Beweis!

Zeigt was ihr könnt und werdet
die Champions des Sommers 2021.
Es warten Pokale & tolle Preise auf euch!

Die Teilnahme ist kostenlos.
Für Teilnehmer ist der Eintritt
ins Waldbad Bernsdorf frei.

Ihr braucht mindestens 5 Leute
im Alter von 0-99 Jahren für ein Team.

Anmeldung unter:
jugendtreffbernsdorf@gmx.de | info@ferienpark-waldbad-bernsdorf.de
oder am Wettkampftag am Waldbad Bernsdorf

Kampfgestirbt
Spaß
Spannung
Gute Laune
Teamwork
Erfolg



Kleiderfundus

Jeden Mittwoch von 14.00 bis 17.00 Uhr bietet das Mehrgenerationenhaus Bernsdorf einen Kleiderfundus an. Dort können Kleider für Alt und Jung für einen kleinen Obolus erworben werden. Gerne nehmen wir brauchbare Spenden entgegen.

Bei Interesse kommen Sie gerne vorbei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Team aus dem Mehrgenerationenhaus Bernsdorf



mein-bernsdorf.de

VA Herr Thieme, Herr Nickich



FERIENPLAN MONAT AUGUST IM MEHREGENERATIONENHAUS BERNSDORF

Alle Angebote sind kostenfrei!

Veranstalter: Jugendtreff

02.08.21 bis 06.08.21

Angebot für Grundschüler*innen/ Hörte

Anmeldung bis Mittwoch, den 28.07.21 bei Frau Noack

Zeiten:

1. Option: 9 bis 12 Uhr (ohne Mittagessen)

2. Option: 9 bis 14 Uhr (mit Mittagessen)

Verpflegung/ Getränke inklusive

03.08.21 Kreide-Contest

04.08.21 Schnipsel Jagd „Dem Zuckertütendieb auf der Spur“

05.08.21 Gestalten mit Batü-Technik

06.08.21 Sportlicher Team-Wettkampftag

12.08.21 bis 13.08.21

Übernachtung im MGH mit:

- Grillen
- Nachwanderung
- Übernachtung
- Vorab Anmeldung bis 09.08.21 nötig bei Caro

16.08.21 bis 01.09.21 freies Spielen

Freies Spielere beinhaltet: Fußball, Tischkicker, Billard, Gesellschaftsspiele, Playstation und vieles mehr - unter pädagogischer Betreuung.

02.09.21

„Entklässler-Feier“

Die Unterstützungssysteme (Schulsozialarbeit, Schulassistent, Beratungsteamer und der Quadratkilometer Bildung) der Grundschule stellen sich vor.

- Von 14.00 bis 16.00 Uhr
- Verpflegung inklusive
- Teilnahme nur für zukünftige Entklässler der Grundschule Bernsdorf, ihren Eltern und Geschwister
- Vorab ist eine Anmeldung bis 27.08.21 bei Caro nötig.

Verantwortliche:

Uwe Tonne
Leiter des Mehrgenerationenhaus Bernsdorf O/L
Tel.: 015723 922700 Mobil: 0171 338824

Caroline (Caro) Kuschmann
Sozialarbeiterin
Mobil: 0152736341

Janka Noack
Leiterin der Pädagogischen Werkstatt RAA Sachsen e.V.
Ein Quadratkilometer Bildung Mobil: 0174046320



FERIENPLAN MONAT AUGUST BERNSDORF

Veranstalter: Kube42

Alle Angebote sind kostenfrei!

11.08.21 Gaukeln

Der Harlekids e.V. bringt euch akrobatische Übungen bei.

Von 9.00 bis 12.00 Uhr

Keine Verpflegung vor Ort

Vorab ist eine **Anmeldung** bis 06.08.21 nötig

12.08.21 Hip-Hop Tanzkurs

Die Leiterin vom Jugendclub „Ossi“ freut sich auf einen tänzerischen Nachmittag mit euch.

Von 14.00 bis 16.00 Uhr

Keine Verpflegung vor Ort

Vorab ist eine **Anmeldung** bis 09.08.21 nötig

16.08.21 Kinder Yoga

Die Kursleiterin Dagmar Steuer zeigt euch Methoden, um ganz entspannt Schulstress abzubauen. Einzelstündige Trainingseinheiten starten:

9.00 Uhr – 10.00 Uhr – 11.00 Uhr

Keine Verpflegung vor Ort

Vorab ist eine **Anmeldung** bis 13.08.21 nötig

Alle Angebote finden auf dem August-Bebel-Park statt

Bei Regenwetter findet alles im Mehrgenerationenhaus Bernsdorf O/L statt.

Verantwortliche:

Kube42 Team:
Tel.: 015723 924199
Mobil: 01738423020
Email: Kube42@bernsdorf.de

Rathaus Bernsdorf

Bürgermeisterbüro		
Bürgermeister	Harry Habel	035723 - 23813
Büroleiterin	Linda Pawlowski	035723 - 23823
Sekretariat Bürgermeister Personal, Wahlen, Versicherungen	Anja Blochwitz	035723 - 23813
Hauptamt		
Hauptamtsleiterin	Gabriele Witschaß	035723 - 23814
SG Hauptamt		
Sachgebietsleiterin Hauptamt, Öffentlichkeitsarbeit, Wider- sprüche, E-Government, Daten- schutz	Sandra Linack	035723 - 23824
Friedhöfe, Schulen, Kita, Kultur	Birgit Handschag	035723 - 23830
Feuerwehr	Grit Truxa-Richter	035723 - 23822
Ordnungsamt, verkehrsrecht- liche Anordnungen	Stefanie Fischer	035723 - 23835
Schiedsstelle der Stadt Bernsdorf		
Friedensrichter	Silvio Thieme	0171 - 3308324
SG Bürgerbüro		
Sachgebietsleiterin Bürgerbüro	Christiane Laurin	035723 - 23812
Bürgerbüro, Standesamt, Fundbüro	Cornelia Thomas	035723 - 23811
Bürgerbüro, Fundbüro Poststelle, Telefon	Elke Oswald	035723 - 23810
Archiv, Digitalisierung	Jenna Bauer	035723 - 23834
Finanzen		
Amtsleiter Finanzen	Thomas Beyer	035723 - 23828
SG Finanzen		
Sachgebietsleiterin Kasse	Andrea Reinsch	035723 - 23827
Anlagenbuchhaltung	Anke Kernchen	035723 - 23827
Buchhaltung	Rosemarie Türke	035723 - 23837
Steuern	Simone Reitel	035723 - 23825
Bau / Bauhof		
Amtsleiter Bau	Dirk Lieback	035723 - 23818
Bauverwaltung, Bauplanung, Straßenunterhaltung, Abwasser, Gewässer	Britta Lorenz Gabriele Teuber	035723 - 23817 035723 - 23816
Gebäude- und Liegenschafts- management, Straßen- beleuchtung	Christa Petzold	035723 - 23826
Sportstätten, Versicherungen, Standesamt, Gebäude- und Liegenschaftsmanagement	Peggy Gadke	035723 - 23815
Außenstellen anderer Behörden		
Forstrevier Bernsdorf	Katharina Kerstan	03591 5251-68302 0173 5752298
Polizeistandort Bernsdorf	Polizeihauptmeister Matthias Kirschner	035723 242-11 0162 2431460

Grußwort des Bürgermeisters



Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Leserinnen und Leser,

vor zwei Wochen haben die Sommerferien und damit für viele auch ihr wohlverdienter Jahresurlaub begonnen. Es ist schön, dass wir diese Zeit des Jahres nun auch wieder mit Reisen und gemeinsamen Unternehmungen füllen dürfen.

Vielleicht steht ja auch eine Fahrt mit der Bahn ins Lausitzer Seenland auf Ihrem Plan. Sie verkehrt nun wieder an jedem Ferienwochenende zwischen Dresden und Senftenberg mit Halt unter anderem in Bernsdorf und Wiednitz. Bei schönstem Sonnenschein fiel am 24. Juli der Startschuss für die diesjährige Saison der Seenlandbahn im Beisein vieler beteiligter Akteure und Unterstützer des Projektes. Ich habe mich sehr gefreut, dass zahlreiche Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Verkehrsunternehmen meiner Einladung gefolgt waren und damit auch die hohe Bedeutung einer direkten, schnellen und insbesondere regulären S-Bahn-Anbindung an die Landeshauptstadt unterstrichen haben.

Um solche wichtigen Zielstellungen auch tatsächlich realisieren zu

können, ist die Zusammenarbeit der gesamten Region von großer Bedeutung. Aus diesem Grund haben wir uns, nach der Stadt Hoyerswerda, ebenfalls dazu entschieden, als Kooperationspartner im Netzwerk der Wachstumsregion Dresden mitzuarbeiten und in diesem Rahmen die interkommunale Zusammenarbeit mit den Städten Dresden, Großenhain, Großröhrsdorf, Hoyerswerda, Kamenz, Pulsnitz, Radeberg, Radeburg sowie dem Landkreis Bautzen auszubauen. Die feierliche Unterzeichnung des Vertrages fand am 14. Juli in Bernsdorf statt. Ich freue mich sehr, dass Bernsdorf zukünftig einen gewinnbringenden Beitrag für die Wachstumsregion leisten kann.

Dass es sich in unserer Stadt und unserer Region gut leben lässt, zeigt auch die rege Nachfrage nach Baugrundstücken. An unserem Eigenheimstandort an der Friedrich-Engels-Straße sind nur noch wenige Grundstücke verfügbar. Am 1. Juli wurde hier die Erschließungsstraße offiziell freigegeben. Das Baugebiet trägt nun in Würdigung des langjährigen Bürgermeisters und Ehrenbürgers die Straßenbezeichnung Gerhard-Möhwald-Straße. Ich freue mich schon jetzt auf die Belebung des Gebietes und auf die vielen zufriedenen neuen Eigenheimbesitzer und vielleicht auch Neu-Bernsdorfer.

Jetzt bleibt mir nur noch, Ihnen viel Freude bei der Lektüre unseres Stadtanzeigers zu wünschen. Bitte bleiben Sie gesund und achten Sie auf sich und Ihre Mitmenschen.

Ihr Harry Habel

Bürgermeister der Stadt Bernsdorf

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadtverwaltung Bernsdorf

Rathausallee 2 | 02994 Bernsdorf | Tel.: 035723 . 2380

Redaktionell verantwortlich: Bürgermeister Harry Habel

Anzeigenverantwortlicher: DB medien Verlag & Werbung GmbH

Eckenerstraße 25 | 02708 Löbau | Tel.: 03591 . 270 99-0

Erscheinungsweise / Auflage: Einmal monatlich / 5000 Stück

Einreichungsfristen für die nächsten Ausgaben

Redaktionsschluss:

26.08.2021

16.09.2021

21.10.2021

Erscheinungstag:

11.09.2021

02.10.2021

06.11.2021

Bitte senden Sie Ihre Texte direkt an folgende E-Mail-Adresse: bernsdorf@db-medien.com. Je nach Kapazität und Wichtigkeit wird die jeweilige Information veröffentlicht

Amtlicher Teil

Sitzungstermine der Stadtratsgremien

Monat	Datum	Zeit	Sitzung
September	Montag, 06.09.2021	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 07.09.2021	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 16.09.2021	18:30 Uhr	Stadtrat
Oktober	Montag, 11.10.2021	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 12.10.2021	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 21.10.2021	18:30 Uhr	Stadtrat
November	Montag, 08.11.2021	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 09.11.2021	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 18.11.2021	18:30 Uhr	Stadtrat
Dezember	Montag, 06.12.2021	18:00 Uhr	Technischer Ausschuss bei Bedarf
	Dienstag, 07.12.2021	18:00 Uhr	Gemeinsame Sitzung Technischer- und Verwaltungsausschuss
	Donnerstag, 16.12.2021	17:00 Uhr	Stadtrat

Diese Sitzungen finden, sofern nicht in den Einladungen anders ausgewiesen, im Sitzungssaal des Rathauses Bernsdorf, in der Rathausallee 2 statt. Die aktuellen Einladungen mit der jeweiligen Tagesordnung werden durch Aushänge an den öffentlichen Bekanntmachungstafeln ortsüblich bekannt gemacht.

BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Amtlicher Teil

Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die 20. Bundestagswahl am 26. September 2021

1. Am 26. September 2021 findet die 20. Bundestagswahl statt. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Stadt Bernsdorf wird in der Zeit vom **06. September 2021 bis 10. September 2021** während der allgemeinen Öffnungszeiten:

Montag: 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag: 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

in der Stadtverwaltung Bernsdorf, Rathausallee 2, Bürgerbüro im EG, in 02994 Bernsdorf für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Innerhalb der Einsichtsfrist kann der Wahlberechtigte von der Gemeinde einen Auszug aus dem Wählerverzeichnis über die zu seiner Person eingetragenen Daten verlangen. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Abs. 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Zeit der Einsichtnahme (06. September bis 10. September 2021) spätestens am **10. September 2021** in der Stadtverwaltung Bernsdorf, Rathausallee 2, Bürgerbüro im EG, in 02994 Bernsdorf Einspruch

einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens **05. September 2021** eine **Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 156 Bautzen I durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

6.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter

6.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter, a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 05. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Absatz 1 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Absatz 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde/Stadt gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **Wahltag (26.09.2021), 15 Uhr**, im Bürgerbüro der Stadt Bernsdorf mündlich, schriftlich oder elektronisch (nicht aber telefonisch) beantragt werden.

Wer den **Antrag für eine andere Person stellt**, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Behinderte Wahlberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person zugleich
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag,
 - einen amtlichen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform **ausschließlich von der Deutschen Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Datenschutzrechtliche Hinweise

1. Wurde ein Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis gestellt oder Einspruch gegen die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Wählerverzeichnisses eingelegt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages bzw. des Einspruchs verarbeitet, § 16 und § 19 der Landeswahlordnung.

Wurde ein Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins gestellt oder haben Sie eine Vollmacht für die Beantragung eines Wahlscheins und/oder für die Abholung des Wahlscheins mit Briefwahlunterlagen ausgestellt, so werden die in diesem Zusammenhang angegebenen, personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des Antrages beziehungsweise zur Prüfung der Bevollmächtigung verarbeitet, § 17 Absatz 2 des Sächsischen Wahlgesetzes, §§ 22 bis 24 der Landeswahlordnung. Die Angaben im Rahmen der Erklärung des Bevollmächtigten, dass er nicht mehr als vier Wahlberechtigte bei der Empfangnahme vertritt, dienen dazu, die Berechtigung des Bevollmächtigten für die Beantragung eines Wahlscheins bzw. die Berechtigung für den Empfang des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen zu prüfen, § 23 Absatz 1 Satz 6, § 24 Absatz 6 der Landeswahlordnung.

Die Gemeinde führt Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, § 24 Absatz 7 der Landeswahlordnung, ein Verzeichnis über für ungültig erklärte Wahlscheine, § 24 Absatz 8 Satz 1 der Landeswahlordnung, sowie ein Verzeichnis über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine, § 24 Absatz 6 Satz 4 der Landeswahlordnung.

2. Sie sind nicht verpflichtet, die personenbezogenen Daten bereitzustellen. Eine Bearbeitung des Antrages auf Eintragung in das Wählerverzeichnis, des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis und des Antrages auf Erteilung eines Wahlscheins sowie die Erteilung bzw. Aushändigung des Wahlscheins und der Briefwahlunterlagen an einen Bevollmächtigten ist ohne die Angaben nicht möglich.

3. Verantwortlich für die Verarbeitung der angegebenen personenbezogenen Daten ist die Stadt Bernsdorf. Die Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten sind: Stadt Bernsdorf, Datenschutzbeauftragte, Frau Sandra Linack, Rathausallee 2, 02994 Bernsdorf, E-Mail: sandra.linack@bernsdorf.de.

4. Im Falle einer Beschwerde gegen die Versagung der Eintragung ins Wählerverzeichnis, gegen die Ablehnung des Einspruchs gegen das Wählerverzeichnis oder gegen die Versagung des Wahlscheins ist Empfänger der personenbezogenen Daten der Kreiswahlleiter (Postanschrift: Landratsamt Bautzen, Rechts- und Kommunalamt, Kreiswahlleitung, Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen)

5. Die Frist für die Speicherung der im Zusammenhang mit der Führung des Wählerverzeichnisses, der Verzeichnisse über erteilte Wahlscheine, des Verzeichnisses über für ungültig erklärte Wahlscheine und des Verzeichnisses über die Bevollmächtigten und die an sie ausgehändigten Wahlscheine verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach § 78 Absatz 3 der Landeswahlordnung: Wählerverzeichnisse, Wahlscheinverzeichnisse, Verzeichnisse über für ungültig erklärte Wahlscheine und Verzeichnisse der Bevollmächtigten sind nach Ablauf von sechs Monaten seit der Wahl zu vernichten, wenn nicht der Landeswahlleiter mit Rücksicht auf ein schwebendes Wahlprüfungsverfahren etwas anderes anordnet oder sie für die Strafverfolgungsbehörde zur Ermittlung einer Wahlstraftat von Bedeutung sein können.

6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Recht auf Auskunft über Sie betreffende personenbezogene Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 15 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Berichtigung der Sie betreffenden unrichtigen personenbezogenen Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 16 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Löschung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 17 Datenschutz-Grundverordnung)
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung personenbezogener Daten (§ 2 Absatz 4 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz, Artikel 18 Datenschutz-Grundverordnung)

Einschränkungen ergeben sich aus den wahlrechtlichen Vorschriften, insbesondere durch die Vorschriften über das Recht auf Einsichtnahme in das Wählerverzeichnis und den Erhalt einer Kopie, § 17 Absatz 1 des Sächsischen Wahlgesetzes in Verbindung mit § 18 Absatz 2 und 3 der Landeswahlordnung, durch die Vorschriften über den Einspruch und Beschwerde gegen das Wählerverzeichnis, § 19 der Landeswahlordnung.

7. Sind Sie der Ansicht, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht rechtmäßig erfolgt, können Sie Beschwerden an den Sächsischen Datenschutzbeauftragten (Postanschrift: Sächsischer Datenschutzbeauftragter, Postfach 12 00 16, 01001 Dresden, E-Mail: saechsdsb@slt.sachsen.de) richten.

Bernsdorf, den 14.07.2021

Harry Habel, Bürgermeister

Teamtag der Stadtverwaltung

Auch für uns als Team der Stadtverwaltung waren die Kontaktbeschränkungen der letzten Monate nicht einfach. Umso wichtiger und schöner war unser gemeinsamer Teamtag am 30.06.2021. Gut gerüstet für eine Wanderung machten wir uns auf den Weg nach Zeiðholz. Eingeteilt in verschiedene Teams nahmen wir unterwegs die Herausforderung an und begaben uns auf Foto-Safari. Mit einer Menge kreativer Ergebnisse und guter Laune im Gepäck kamen wir im Dorfmuseum Zeiðholz an.



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Dort erwartete uns neben einem kleinen Imbiss zur Stärkung, eine sehr interessante Museumsführung. Auch die Kutschfahrt ins Dubringer Moor und der Besuch des Feuerwehrgerätehauses Zeiðholz füllten den Tag mit interessanten und beeindruckenden Erlebnissen. Wir freuen uns, am Ende dieses rundum gelungenen Tages sagen zu können, dass es uns als Team noch ein Stück mehr hat zusammenwachsen lassen.

Text/Fotos: Sandra Linack



Stadt Bernsdorf wird Kooperationspartner des Projektes „Wachstumsregion Dresden“

Nach der Stadt Hoyerswerda hat sich auch die Stadt Bernsdorf dazu entschieden, als Kooperationspartner im Netzwerk der Wachstumsregion Dresden mitzuarbeiten und in diesem Rahmen die interkommunale Zusammenarbeit mit den Städten Dresden, Großenhain, Großröhrsdorf, Hoyerswerda, Kamenz, Pulsnitz, Radeberg, Radeburg sowie dem Landkreis Bautzen auszubauen. Die feierliche Unterzeichnung des Vertrages fand am 14.07.2021 in Bernsdorf statt.

„Wachstumsregion Dresden“ ist ein Imageprojekt für die Region um die Landeshauptstadt Dresden, das im Jahr 2014 als Projekt zur Fachkräftesicherung mit dem Fokus auf Rückkehrer gestartet ist. Kooperationspartner waren damals der Landkreis Bautzen, Kamenz (LEAD-Partner), Radeberg, Großenhain, Pulsnitz, der Dresdner Heidebogen e.V. und zahlreiche Unterstützer, wie die Agentur für Arbeit Bautzen, die IHK Dresden, die HWK Dresden sowie Wirtschaftsunternehmen. Mittlerweile widmet sich das Projektteam auch der Förderung der regionalen Wirtschaft, dem Regionalmarketing und der Imagebildung für die Wirtschaftsregion sowie dem Ausbau der interkommunalen Zusammenarbeit. Unterstützt wird das Projekt nach wie vor von weiteren Projektpartnern wie z.B. der HTW Dresden, der IHK, der HWK sowie den Arbeitsagenturen.

Dazu führte der Kamenzer Oberbürgermeister Roland Dantz aus: „Mit dem Beitritt der Stadt Bernsdorf zum Projekt kann die weitere Zusammenarbeit und der Austausch von Informationen zu grundsätzlichen regionalen Entwicklungsfragen auf eine noch breitere Basis gestellt und die Anbindung des Lausitzer Reviers an die Landeshauptstadt Dresden, die insbesondere in Hinsicht auf den Strukturwandel ein wichtiges Thema ist, gemeinsam in Angriff genommen werden.“

Die Gebietskulisse der „Wachstumsregion Dresden“ stellt hier zukünftig

nicht nur ein geeignetes Diskussionsformat für sich ergebende Anliegen im Rahmen der Stadt-Umland-Beziehungen dar, sondern kann darüber hinaus auch die wichtige Brückenfunktion zwischen Landeshauptstadt und Lausitzer Revier im Rahmen des Strukturwandels wahrnehmen.

Bernsdorf versteht sich aus seiner Historie heraus als Industriestadt und strebt die stetige Fortentwicklung ihrer Bedeutung als attraktiver Wohn- und Wirtschaftsstandort an. Insbesondere von den Projekten zum Ausbau der infrastrukturellen Anbindungen inklusive der Bestrebungen, eine S-Bahn-Anbindung zwischen Landeshauptstadt und Senftenberg/Hoyerswerda wiederzubeleben, profitiert auch die gesamte Region. Im Netzwerk Wachstumsregion Dresden können nun die Synergien zwischen den Kommunen weiter intensiviert werden. Bernsdorf freut sich, zukünftig einen gewinnbringenden Beitrag für die Wachstumsregion leisten zu können, so der Bernsdorfer Bürgermeister Harry Habel.

Text: Stadt Kamenz | Foto: S. Linack



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

30 km/h auf der Schulstraße in Straßgräbchen



Aufgrund eines Antrages von Bürgern aus Straßgräbchen wurde gemeinsam mit der Unteren Straßenverkehrsbehörde und der Straßenbaubehörde des Landratsamtes Bautzen die Errichtung einer Geschwindigkeitsbeschränkung von 30 km/h auf der Schulstraße

geprüft. Nachdem in der Vergangenheit entsprechende Anträge aufgrund der örtlichen Gegebenheiten ablehnend beschieden wurden, war die Situation aufgrund einer Änderung in der StVO neu zu betrachten. Im Ergebnis dessen wurde nun durch das Landratsamt für die Schulstraße im Bereich der Kita „Meisennest“ beidseitig eine zeitlich begrenzte Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 km/h angeordnet. Die entsprechende Beschilderung wird zeitnah erfolgen.

Text: S.Fischer | Foto: pixabay

Auftaktveranstaltung Seenlandbahn 2021 in Bernsdorf

Bei bestem Wetter fiel am 24.07. der Startschuss für die diesjährige Saison der Seenlandbahn.

Gemeinsam mit dem VVO, dem Landkreis Bautzen und dem Freistaat Sachsen ist es wieder gelungen, die Seenlandbahn für die Sommerferienwochenenden in diesem Jahr als touristisches Angebot auszurichten. Während der Sächsischen Sommerferien kann man samstags und sonntags ab Dresden über Kamenz, Bernsdorf, Wiednitz und Hosena zum VVO-Tarif nach Senftenberg fahren. Die Seenlandbahn startet morgens im Dresdner Hauptbahnhof, am Nachmittag geht es von Senftenberg wieder zurück in die sächsische Landeshauptstadt. Der detaillierte Fahrplan ist abrufbar unter www.vvo-online.de/seenlandbahn. Viele weitere Informationen finden Sie unter www.seenlandbahn.de.

Anlässlich der ersten Fahrt der Seenlandbahn in der diesjährigen Saison hat Bürgermeister Harry Habel die beteiligten Akteure und Unterstützer des Projektes auf das Gelände des Bahnhofes Straßgräbchen-Bernsdorf geladen.

Die Bedeutung des Projektes, das hoffentlich in naher Zukunft in einen täglichen Regelbetrieb der Bahnstrecke münden wird, wird unterstrichen durch diese zahlreich zum Seenlandbahnauftakt anwesenden Gäste. Bürgermeister Harry Habel freute sich über den Landtagsabgeordneten Aloysius Mikwusch, der sich erfolgreich dafür eingesetzt hat, dass die Seenlandbahn auch in 2021 und 2022 rollt, den 1. Beigeordneten des Landkreises Bautzen Udo Witschaß, den Vertreter des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit Herrn Mielke, den Geschäftsführer der Sächsischen Agentur für Strukturentwicklung Herrn Mühlberg, den Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda Herrn Ruban-Zeh, den Bürgermeister der Stadt Lauta Herrn Lehmann, Frau Werheid als Vertreterin

der Deutschen Bahn, Frau Claus vom VVO und Herrn Dr. Henkel von der Landeseisenbahnaufsicht, Vertreter ortsansässiger Unternehmen, wie Herrn Kazushige Murao, Präsident, und Herrn Juhnke, Vizepräsident, der TD Deutsche Klimakompressor GmbH, den ehemaligen Präsidenten des Sächsischen Handwerkstages Roland Ermer sowie Herrn Simm von den Eisenbahnfreunden Sachsen e. V..

„Als eine der wichtigsten Strukturstärkungsmaßnahmen sollte aus der Seenlandbahn ab 2023 eine reguläre S-Bahn-Anbindung vom Lausitzer Seenland und Hoyerswerda nach Dresden werden.“ so Bürgermeister Harry Habel bei seiner Begrüßung.

Die hohe Bedeutung einer direkten, schnellen und insbesondere regulären S-Bahn-Anbindung des Lausitzer Seenlandes und Hoyerswerdas an die Landeshauptstadt bekräftigten auch alle anderen anwesenden Gäste.

Text / Foto: S.Linack



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

Fahrplan Seenlandbahn (RB 34)

Die Züge fahren vom 24.07. bis 05.09.2021 jeweils Samstag und Sonntag.

RB 34	
Dresden Hbf	ab 9.35 Uhr
Kamenz	ab 10.25 Uhr
Straßgräbchen-Bernsdorf	ab 10.33 Uhr
Wiednitz	ab 10.37 Uhr
Hosena	an 10.43 Uhr
Hosena	ab 10.44 Uhr
Senftenberg	an 10.56 Uhr

RB 34	
Senftenberg	ab 16.55 Uhr
Hosena	an 17.06 Uhr
Hosena	ab 17.07 Uhr
Wiednitz	ab 17.14 Uhr
Straßgräbchen-Bernsdorf	ab 17.17 Uhr
Kamenz	an 17.26 Uhr
Dresden Hbf	an 18.18 Uhr

Achtung Bauarbeiten: Am Sonntag den 15. und 22. August 2021 unterbrechen Bauarbeiten den Zugverkehr. Ab Kamenz ist ein Bus mit Fahrradanhänger im Einsatz. Informationen zu den Bauarbeiten finden Sie ab Anfang August unter Fahrplanänderung.

Mit der Seenlandbahn RB 34 an den Badesee

AM WOCHENENDE
IN DEN SOMMERFERIEN

Die Seenlandbahn bringt Sie in 22 Minuten
von Bernsdorf nach Senftenberg an den Badestrand.

www.vvo-online.de/seenlandbahn



Senioreng Geburtstage

Gratulation durch den Bürgermeister wieder möglich

Sinkende Inzidenzzahlen ermöglichen wieder, dass der Bürgermeister ab September Gratulationen zum 80., 90. und 100. Geburtstag und darüber hinaus, persönlich überbringt.

Wenn Sie einen Besuch des Bürgermeisters zu Ihrem Jubiläum wünschen, bitten wir Sie, unserem Bürgerbüro die Einladung telefonisch unter 035723 2380 zu übermitteln. Gern können Sie uns auch eine grundsätzliche schriftliche Einwilligung zum Besuch des Bürgermeisters zu Ihrem Jubiläum erteilen.



Erfolgreiche Teilnahme von Bernsdorfern bei den Leichtathletik - Seniorenlandesmeisterschaften 2021

Am Samstag, dem 03.07.2021 fanden in Regis-Breitungen die Sächsischen Leichtathletiklandesmeisterschaften der Senioren statt. Angemeldet waren insgesamt 211 Athleten in 25 Altersklassen.

Aus unserem Bernsdorf nahmen die beiden Leichtathleten **Horst Witschaß und Lutz Illing**, die im Sportclub Hoyerswerda e.V. organisiert sind, in den Wurfdisziplinen Kugelstoß, Diskuswurf, Hammer- und Speerwurf teil.

In Vorbereitung auf diesen Wettkampf trainierten beide aufgrund der Corona bedingten Einschränkungen zwar regelmäßig, aber überwiegend am Bernsdorfer Waldrand, auf privatem Gelände und auf dem sanierten Grundstück der ehemaligen Zinkweißhütte in Berns-

dorf. Während Lutz Illing - in jungen Jahren sportlicher Schützling des damaligen Trainers Witschaß - erstmals zu einer Seniorenmeisterschaft antrat, stieg Horst Witschaß bereits im Jahr 2019 sportlich wieder ein und hatte Wettkampferfolge, die ihn zum Weitermachen animierten.

Lutz Illing startete in der Altersklasse 50, absolvierte alle 4 genannten Wurfdisziplinen und errang dabei Silber im Hammer- und Bronze im Diskuswurf. Horst Witschaß, Starter in der Altersklasse 80, erkämpfte sich im Hammer- und im Speerwurf jeweils die Goldmedaille. Herzlichen Glückwunsch! Mit einem 4. Platz verfehlten beide sehr knapp noch eine weitere Medaille - Lutz im Speerwurf, Horst im Kugelstoß. Die nächste sportliche Herausforderung bietet sich bei den Deutschen

Leichtathletik- Seniorenmeisterschaften, die voraussichtlich vom 10.-12.09.2021 im hessischen Braunschweig stattfinden.

Wir dürfen also gespannt sein, ob und mit welchen Ergebnissen die beiden Bernsdorfer daran teilnehmen werden.



rechts im Bild Lutz Illing

Text: Gabriele Witschaß | Fotos: Jens Witschaß



Horst Witschaß in der Bildmitte

Gesunde Ernährung

Gartenschätze fermentieren

Im August kann schon so Einiges aus dem heimischen Garten geerntet werden. Jetzt sind Methoden der Haltbarmachung gefragt, damit das wertvolle Gemüse am Ende nicht in der Tonne landet. Wie wäre es mit Fermentieren? Eine großartige Methode für festes Gemüse wie Zucchini, Paprikas und Möhren.

Universal-Rezept

Gemüse waschen und ggf. schälen. Nach Belieben klein schneiden. Ein sauberes, ausgekochtes Schraubglas auf einer Küchenwaage platzieren und diese auf Null stellen.

Das Gemüse hineingeben und mit so viel kaltem Wasser übergießen, bis es das Gemüse ganz bedeckt.

Das Gewicht von Gemüse und Wasser wird nun mit 0,2 multipliziert. Hieraus ergibt sich die Salzmenge in Gramm, welche für die Herstellung einer zweiprozentigen Salzlake zugegeben werden muss. Bei leicht verderblichen Gemüse kann auch eine dreiprozentige Salzlake zum Einsatz kommen (x0,3).

Das Wasser aus dem Schraubglas abgießen und darin die errechnete Salzmenge lösen. Die so entstandene Salzlake wieder zum Gemüse zurückgießen. Jetzt können ggf. noch Kräuter dazugegeben werden.

Sollte etwas Gemüse an die Oberfläche treiben, muss es mit einem Gewicht (z.B. ein mit Wasser gefüllter Gefrierbeutel) beschwert werden. Das Schraubglas mit einem Deckel leicht verschließen (so kann das entstehende Gas entweichen). Drei bis 14 Tage fermentieren lassen.

Sollte zu einem Zeitpunkt der Verdacht bestehen, dass sich Schimmel gebildet hat, sollte das Gemüse nicht mehr verzehrt werden.



Das fermentierte Gemüse schmeckt super auf Sandwiches oder im Salat. Auch Dressings lassen sich damit herstellen.

Power-Probiotika

Probiotika [„pro“: lat. „für“, „bios“: gr. „das Leben“] sind Lebensmittel mit großen Mengen an Bakterienkulturen. Wichtige Vertreter sind die Milchsäurebakterien. Sie wirken sich positiv auf die Darmflora und das Immunsystem aus.

Zu den Probiotika gehören fermentierte Lebensmittel. Das Fermentieren ist eine Methode der Haltbarmachung bei der organische Stoffe durch Bakterien verstoffwechselt werden. Im Falle der Milchsäuregärung übernehmen Milchsäurebakterien diese Aufgabe. Sie wandeln unter Ausschluss von Sauerstoff unter anderem Glukose zu Milchsäure um. Der pH-Wert sinkt: das Gemüse wird haltbar und schmeckt säuerlich.

Am besten werden probiotische Lebensmittel roh verzehrt, da so die Bakterienkulturen erhalten bleiben.

Neben der langen Haltbarkeit und der positiven Auswirkung auf die Darmflora bringen fermentierte Lebensmittel noch weitere Vorteile mit sich. Vitamine bleiben trotz Konservierung erhalten und die Bioverfügbarkeit von Mineralstoffen wie Eisen wird erhöht.

Ferien

KUBE 42
aktiv

Gaukeln

Ihr habt Spaß am Zirkus und wolltet schon immer selber mal Gaukeln? Dann seid ihr hier richtig! Der **Harlekida e.V.** Brieske kommt nach Bernsdorf und stellt extra für euch ein großes Zirkuszelt auf. Darin werden euch, mit viel Spaß, verschiedene akrobatische Übungen beigebracht.

11. August
9 - 12 Uhr im August-Bebel-Park

ESF

KUBE 42
aktiv

**Hip-Hop
Tanzkurs**

Ferien-Aktion *Kostenfrei*

Ihr habt Lust, ein paar coole Hip-Hop Tanzschritte kennen zu lernen? Dann meldet euch schnell an. Franzl vom „Ossi“ Hoyerswerda freut sich wieder auf einen tollen Nachmittag mit euch!

12. August 2021
14 - 16 Uhr im August-Bebel-Park

ESF

**Kinder Yoga
Kurs**

Kostenfrei

KUBE 42
aktiv

Ihr habt Lust, die Quelle von Energie und Gesundheit kennen zu lernen? Yoga bedeutet den Fokus auf geistige Konzentration und körperliche Übungen zu legen, welche die Kraft, Aufmerksamkeit und Beweglichkeit verbessern. Lernt mit Frau **Dagmar Steuer** eine Methode kennen, um euren (Schul-)Stress ablegen zu können.

16. August 2021
9:00, 10:00 & 11:00 Uhr
im August-Bebel-Park

ESF

MITTAGSTISCH

IMBISS

PARTYSERVICE

**NETTE'S
LÄDCHEN**Fritz-Kube-Ring 42 • 02994 Bernsdorf
Tel.: 035723 / 49 00 75 oder 22 356Montag bis Freitag 8⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr**Kleines Dorffest Wiednitz
Sonntag 29.08.2021**

Programm:

09:00 Uhr	23. Wiednitzer Hähnewettkrähen
10:00 Uhr	Frühschoppen mit den „Grünwalder Hausmusikanten“
12:00 Uhr	Mittagsversorgung „Nettes Lädchen“
14:00 Uhr	Disco (bis 18 Uhr)
15:00 Uhr	Kaffee und hausgebackener Kuchen
15:30 Uhr	Auftritt „Marc Madison“
16:00 Uhr	Auftritt „Krake & Krakeeler“
18:00 Uhr	Ende

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Eintritt ist frei!!!**A**abbruch
Erdbau
Demontage
seit 1992Steffen Jurke
GmbH & Co. KG
Grünwalder Str. 32
02994 Wiednitz

Tel. 03 57 23 / 2 92 41 • Fax 2 52 82 • Funk-Tel. 0171 / 8 53 06 91

Anmeldung zwingend erforderlich!

Tel.: 035723 92 41 99 | WhatsApp: 0173 84 21 020

E-Mail: kube42@bernsdorf.de

Freie Oberschule Bernsdorf Wissen • Individualität • Region

Ein außergewöhnliches Schuljahr mit immensen Anforderungen an Schüler, Eltern und Lehrer geht seinem Ende entgegen. An dieser Stelle herzlichen Dank an alle Beteiligten!

Der Schulträgerverein erwarb für alle Schüler und Lehrer Lizenzen für Microsoft Teams, so dass zumindest der digitale Unterricht möglich war. Leihgeräte halfen bei fehlenden digitalen Endgeräten. Seit Januar fungierte der Schulclub als „Rettungsanker“ für alle die Schüler, die Hilfe benötigten. Das größte Problem lag allerdings im Mangel an sozialen Kontakten. Manch ein Schüler hätte vorher sicher nicht geglaubt, dass er die Schule mal so schmerzhaft vermissen würde.

Um so schöner war dann die Wiederaufnahme des Präsenzunterrichtes ab 15. März, wenn auch als Wechselmodell. Für unsere Absolventen war es dagegen manchmal recht einsam im Schulhaus. Mit viel Engagement, Fleiß und gesundem Optimismus gelangen die Prüfungen und so konnten sie am 16. Juli 2021 ihre Abschlusszeugnisse in Empfang nehmen. Herzlichen Glückwunsch!

Unsere 8er und 9er sammelten Dank der Unterstützung vieler Unternehmen in den letzten beiden Wochen während ihrer Praktika erste Erfahrungen im Berufsleben. Im nächsten Jahr können wir hoffentlich auch wieder unsere berufsorientierten Neigungskurse aufnehmen. Kleine Lichtblicke im neuen Jahr sind im Rahmen der Berufsorientierung unsere Haus-Berufe-Messe am 1. Oktober und ein monatlicher Praxistag für unsere 9er. Für beide Maßnahmen konnten wir viele regionale und überregionale Unternehmen gewinnen. Vielen Dank!

Das gemeinsame Miteinander stand im Fokus der letzten Unterrichtstage. Die Klassenstufen 5 und 6 führten sehr erfolgreich ihr Schwimmlager durch und so steht einem Sprung ins kühle Nass in den Sommerferien nichts mehr im Wege. Am letzten Mittwoch trafen sich alle Schüler zum Badfest am Waldbad. Beim Absolvieren verschiedener Stationen in den Bereichen Geschicklichkeit, Teamwork, Tanz, Sport usw. hatten alle viel Spaß. Der Sieg der Klasse 9 über die Lehrermannschaft im Volleyball war das absolute Highlight.

Am letzten Schultag trafen sich dann alle Klassen noch einmal in der Schule. Nach der Zeugnisausgabe erfolgte der traditionelle „Fahnenapell“ mit den Auszeichnungen der Schüler. Anschließend tanzten Schüler und Lehrer nahezu synchron zu „Iko Iko“ in die Ferien. Aber auch in den kommenden freien Tagen werden wir uns nicht aus den Augen verlieren. Initiiert durch unsere Sportlehrerin Jane Droge und unterstützt durch die Unternehmen Little John Bikes Hoyerswerda, MYGYM Kamenz, Druckhaus Scholz Hoyerswerda, Physiotherapie am Kamenzer Stadion, HaarSchneider Hoyerswerda, M4 Werbeagentur Hoyerswerda wird es eine Summer School Challenge geben, mit dem Ziel in Bewegung und in Kontakt zu bleiben. Großartige Preise winken den aktivsten Teilnehmern.

bleibt mir jetzt nur noch Ihnen allen einen fantastischen Sommer zu wünschen.

Ihre Ilka Kügler



BERNSDORFER
STADTANZEIGER

KITA - Nachrichten

„Hopp Hopp Hopp Pferdchen lauf Galopp ...“

... hieß es für die Vorschulkinder der CSB-Kita „Fuchs und Elster“ in Wiednitz am Mittwoch, den 23. Juni 2021. Auf dem „Reiterhof in Hohenbocka“ verbrachten sie ihren Abschlusstag. Nach dem Picknick konnten sie dem Hufschmied bei der Arbeit zusehen, Wildschweine, Meerschweinchen und Puten beobachten und im Wald „Bäumchen wechsel dich“ spielen. Dann war es soweit. Ein Trainer wartete mit fünf Pferden auf die ABC Schützen. Also Helm auf und aufsitzen. Immer ein Kind durfte ein Pferd führen. Für die Reiter hieß es: Rücken gerade, Oberschenkel ans Pferd. Der Trainer stärkte sie mit kleinen Übungen, z.B. einen Arm ausstrecken oder nach vorn beugen. Ganz Mutige hielten sogar beide Arme ausgestreckt. Es ging quer durch den Wald, wieder am Reiterhof angekommen, gab es ein leckeres Mittagessen für die hungrigen Reiter.

Nach Hause wurden wir mit einem Kremser kutschiert, den Familie Preuß/Thomiczny zur Verfügung stellte. „Das war ein toller Ausflug“ riefen die Mädchen und Jungen, als sie wieder in der Kita ankamen. Danke an die Eltern, welche die Kinder am Morgen nach Hohenbocka fuhren.

Text/Bild: Ute Große, Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.



Unser Zuckertütenfest

Am Freitag, den 2. Juli 2021 war es soweit: Die Vorschüler der CSB-Kita „Fuchs und Elster“ in Wiednitz feierten Zuckertütenfest. Zu Beginn malten die Mädchen und Jungen ihr Schuleintrittsshirt aus. Danach startete die Suche nach dem Zuckertütenbaum quer durch unseren Ort. Doch es waren keine Zuckertüten zu sehen. Zurück in der Kita ertönte dann ein lauter Ruf von Miklas: „Wir haben sie entdeckt!“. Tatsächlich waren bunte Zuckertüten an dem Apfelbaum gewachsen. Eine besondere Überraschung wartete am Sandkasten auf die Erzieher: Eine von den Eltern selbst gebaute Holzbank mit den Namen der Schulanfänger bemalt. Ein herzliches Dankeschön für dieses tolle Abschiedsgeschenk an die Kinder und ihre Eltern.

Danke an die Eltern, welche für das leckere Abendessen vom Grill und das Buffet sorgten.

Text/Bild: Ute Große, Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.

Alles Gute den Schulanfängern!



KITA - Nachrichten

„Kinder, wie die Zeit vergeht ...“

Schon wieder neigt sich ein Schul- und Kitajahr dem Ende entgegen. Aus diesem Grund gab es in den vergangenen Wochen in der CSB-Kindertagesstätte Meisennest in Straßgräbchen Abschiedsfeiern für die Vorschul- und Hortkinder.

Am Freitag, den 9. Juli 2021 begrüßten die Vorschulkinder am Nachmittag ihre Eltern und Geschwister. In einem bunten Programm zeigten sie, was sie alles gelernt haben. Die Gäste wurden unter anderem mit einem lustigen Rap, Gedichten, Liedern und einer Klanggeschichte unterhalten. Natürlich hatten alle den bunt geschmückten Zuckertütenbaum entdeckt und konnten es kaum erwarten seine „Früchte“ zu ernten. Stolz erhielten die zukünftigen Schulkinder ihre erste kleine Zuckertüte.

Nach dem Abschlussfest gab es dann am Mittwoch, den 14. Juli 2021 noch eine Fahrt zur Kinder- und Jugendfarm nach Hoyerswerda. Dort konnten die Kinder gemeinsam mit den Farmmitarbeitern die Tiere in die Außengehege bringen, sie füttern, streicheln und die Pferde striegeln. Die Mutigsten durften auch auf den Pferden reiten. Zum Abschluss gab es noch eine lustige Süßigkeitensuche im Stroh.

Auch die Hortkinder der 4. Klasse feierten eine zünftige Abschiedsparty. Dazu trafen sich alle am Donnerstag, dem 15. Juli 2021 mit den Erzieherinnen an der Kegelbahn in Straßgräbchen. Es startete ein spannender Kegelwettkampf, der allen viel Spaß bereitete. Zur Stärkung gab es

im Anschluss Pizza und Kindersekt. Die Kinder erhielten ein mit ihrem Namen bedrucktes Schlüsselband als kleines Abschiedsgeschenk. Beim gemeinsamen Betrachten der Portfoliomappen wurde herzlich über lustige Begebenheiten aus der Kita-Zeit gelacht. Allen Kindern wünschen wir einen guten Start in den neuen Lebensabschnitt und viel Erfolg beim Lernen.

Das Team der CSB Kindertagesstätte Meisennest

Text/Bild: Ute Große, Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.



„Tag der kleinen Forscher“ im Meisennest

Am 16. Juni 2021 war es wieder soweit: Die Kinder der CSB-Kindertagesstätte „Meisennest“ in Straßgräbchen wurden zu kleinen Forschern. Unter dem Motto: „Papier – das fetzt!“ beobachteten u.a. die Kinder der Spatzengruppe eine aus Papier gefaltete Seerose, wie sie im Wasser langsam ihre Blütenblätter öffnet. Die Kinder der Finkengruppe stellten Knete aus Altpapier und Toilettenpapier her. Mit Leim, Wasser und Essig vermischt, konnten die Kinder am nächsten Tag die Knete formen und kleine Schneemänner, Herzen, Blumen oder Sterne ausstechen. Die Jungen und Mädchen der Meisengruppe stellten selbst Papier her. Sie schnitten Papier alter Kalenderblätter und Gras, vermengten es mit Wasser. Über Nacht blieb es stehen und daraus entstand die sogenannte Pulpe.

Mit einem Siebrahmen konnten die Kinder nun das Papier schöpfen. Das geschöpfte Papier legten sie auf einem Baumwolltuch ab und dekorierten es mit getrockneten Blütenblättern.

Der Tag war für die Kinder und Erzieher ein spannender und sie freuen uns schon auf das nächste Mal.

Text/Bild: Ute Große, Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e.V.



In Bernsdorf ist was los ...

Die AWO Kita Pffiffikus lud am 15.07.2021 zur ersten stadtinternen AWO Kitaolympiade in der Turnhalle Bernsdorf ein. Unserer Einladung dankend gefolgt sind 2 Mannschaften aus der AWO Kita Kinderland. 4 Mannschaften, welche zum Großteil aus zukünftigen Grundschulern bestanden, wetteiferten in 6 Stationen um den heißbegehrten Siegerpokal.

Pünktlich um 9 Uhr starteten alle Sportler mit einer Erwärmung gemeinsam mit unserem „Sportinator“ Maik und mit dem Maskottchen Oly vom Kreissportbund Bautzen. Danach ging es dann endlich los. Unter großem Jubel der mitgereisten Fankurve aus der Kita Pffiffikus ertönte der Startpfeiff und es galt für die 4 Mannschaften die jeweils 6 Stationen zu meistern. Im Luftballontransport, Zielwerfen, Skilaufen, Bankziehen, Bälle sortieren und Rollbrett fahren konnten die begeisterten Sportler ihr ganzes Können präsentieren.

Für die besten 2 Mannschaften ging es dann im End-Hindernis-Lauf um den Sieg und den Pokal. Nach der großartigen Vorrunde qualifizierten sich ein Team der Kita Kinderland und ein Team der Kita Pffiffikus für den Finallauf. Jetzt hieß es nochmal alle Reserven zu aktivieren und zu kämpfen.

In einem spannenden Endlauf ging es über Bänke, durch Tunnel und unter Hocker drunter und drüber bis dann der Sieger feststand.

Die Mannschaft der Kita Pffiffikus hat gewonnen und der Jubel war riesengroß! Alle Kinder freuten sich und ließen sich gebührend feiern. Für alle kleinen Teilnehmer gab es ein T-Shirt und schicke Medaillen vom Sportbund als Erinnerung an diesen tollen sportlichen Vormittag.

Ein großes Dankeschön an unsere kleinen und großen sportlichen Helden dieses Vormittags.

SPORT FREI!
Nora Zschech





Neues aus dem SV Straßgräbchen

Der Sportbetrieb normalisiert sich - die neue Saison nimmt Formen an

Nach der Aufhebung der meisten Einschränkungen für den Sportbetrieb aufgrund der Corona-Pandemie normalisiert sich auch der Sportbetrieb im SV Straßgräbchen wieder. Der Vereinsvorstand konnte feststellen, dass alle vorhandenen Sportgruppen den Übungsbetrieb wieder aufgenommen haben.

Der Sportplatz und die Sporthalle im Ort sind wieder nutzbar und die Übungsstunden werden planmäßig durchgeführt. So trifft sich die Gymnastikgruppe der Seniorinnen und Senioren weiterhin montags ab 09.30 Uhr. Die Gymnastikgruppen der Frauen üben dienstags ab 20.00 Uhr und donnerstags ab 19.45 Uhr.

Eine kleine Änderung wurde für die sportliche Betreuung der Kinder der CSB-Kindertagesstätte „Meisennest“ vorgenommen. Die Übungsleiter erwarten die Kinder jetzt montags ab 15.00 Uhr. Interessierte Eltern können ihre Kinder zwischen dem vollendetem 4. Lebensjahr und dem Abschluss des 4. Schuljahres für diese Sportgruppe anmelden. Im Mittelpunkt stehen Bewegungskoordination, Kennenlernen von verschiedenen Sportgeräten und die Vermittlung von Freude an der Bewegung durch kindgerechte Spiele.

Die Sportgruppe Gerätturnen trifft sich jeweils dienstags und donnerstags ab 16.00 Uhr. Die Mädchen und Jungen warten voller Spannung darauf, dass sie ihr Erlerntes nach der langen Corona-Pause endlich bei Wettkämpfen und Spartakiaden demonstrieren können. Wie in anderen Sportgruppen auch, war bei den jungen Turnern eine große Erleichterung zu spüren, endlich wieder an die Geräte zu können.

Auch die Sportgruppen Tischtennis und Volleyball trainieren wieder, Tischtennis für Erwachsene ab 18.00 Uhr und Volleyball ab 20.00 Uhr jeweils mittwochs. Beide Gruppen bereiten sich mit Freude auf die bevorstehenden Turniere im Rahmen des Dorffestes OKSE am letzten September-Wochenende vor.

Hart zu leiden hatten während der Corona-Beschränkungen die Fußballer. Der Spielbetrieb war seit Ende Oktober 2020 unterbrochen. Nachdem bereits die Saison 2019/20 abgebrochen wurde, ereilte auch die Saison 2020/21 das gleiche Schicksal. Da die Sportstätten insgesamt geschlossen waren, gab es nur die Möglichkeit sich selbst fit zu halten. Es war sehr erfreulich, dass nach Aufhebung der Beschränkungen die Mannschaften der Männer und der Frauen das Training in voller Stärke aufgenommen haben. Gleiches gilt auch für die Nachwuchsmannschaften der BSW Lausitz 2016, in der die Jungen und Mädchen unseres Verein und der SG Wiednitz/Heide gemeinsam trainieren. Wie gewohnt treffen sich die in Straßgräbchen trainierenden Mannschaften montags und donnerstags ab 17.30 Uhr. Zu Redaktionsschluss stand die Spielplanung für die Nachwuchsmannschaften nicht endgültig fest.

Das Training der Männer findet wieder, wie gewohnt dienstags und freitags ab 18.30 Uhr statt. Erste Freundschaftsspiele wurden in Biehla, Schwepnitz und Guteborn durchgeführt. Ein Sieg, ein Unentschieden und eine knappe Niederlage wurden erreicht.

Saisonauftritt für die Männer ist am Sonntag, 29.08., 15.00 Uhr in Thonberg. Am darauffolgenden Sonnabend (04.09., 15.00 Uhr) wird bereits um den Kreispokal gespielt. Straßgräbchen tritt auswärts gegen die Mannschaft der SpG Kleinhänchen/ St. Marienstern 2. an.

Am Sonntag, 12.09., 15.00 Uhr (bitte bereits jetzt vormerken) steigt nach 11 Monaten Heimspielpause endlich das erste Heimspiel gegen FSV Blau/Weiß Milkel. In der vergangenen Saison hatte unsere Mannschaft am 4. Spieltag in Milkel mit 1:0 gewonnen. Felix Roschke schoss nach seiner Einwechslung in der 86. Minute das Siegtor. Ein spannender Wettkampf ist zu erwarten.

Für den Spielbetrieb der Frauen-Mannschaft wird es in der Saison 2021/22 Änderungen geben. Äußerst positiv ist zunächst zu bewerten, dass trotz der langen Unterbrechung, die Mannschaft weiter am Spielbetrieb teilnehmen kann. Abgänge konnten durch Zugänge neuer Spielerinnen kompensiert werden. Nach einer Information des Westlausitzer Fußballverbandes will dieser versuchen, die Frauen-Freizeitliga zu integrieren. Dazu fand nach Redaktionsschluss eine Zusammenkunft der interessierten Vereine statt. Ziel ist es, die Frauen-Freizeitliga ab September in den Spielbetrieb zu überführen. (siehe auch unter www.westlausitzer-fussballverband.de) Sobald die Ansetzungen feststehen, werden wir selbstverständlich informieren. A. Grubert, die verantwortliche Übungsleiterin, ist optimistisch das die Mannschaft in der Freizeitliga keine untergeordnete Rolle spielen wird. „Jedes Mädchen und jede Frau mit Interesse am Fußballspielen ist zu den Übungseinheiten dienstags und donnerstags ab 18.00 Uhr auf den Sportplatz Straßgräbchen eingeladen.“ sagt sie abschließend.

Bei den Verantwortlichen aller Sportgruppen des Vereins besteht die Hoffnung, dass ähnliches wie im vergangenen Jahr, als nach optimistischem Beginn die „Notbremse“ gezogen wurde, nicht wiederholt. Alle Sportler sind hoch motiviert und wollen ihren Sport wieder betreiben können. Die Bedingungen normalisieren sich wieder und so soll es bleiben. Sport frei!



Erstes Nachwuchstraining nach der Pandemie am 15.04.



SG Wiednitz/Heide mit neuer Spielgemeinschaft in die Saison 2021/2022

Nach 2 Jahren Spielgemeinschaft mit dem FC Hoyerswerda II in der Kreisliga ist es nun Zeit neue Wege zu gehen. Wir bedanken uns bei den Verantwortlichen des FC Hoyerswerda unseren Spielern die Möglichkeit auf Training und Spiel geboten zu haben. Leider wurden beide Saisons aufgrund der Corona-Pandemie abgebrochen, das ein oder andere Spiel bleibt uns aber sicherlich in Erinnerung.

Ab der Saison 2021/2022 wollen wir die erfolgreiche Jugendarbeit mit dem SV Laubusch auch im Erwachsenen-Bereich in Punkte ummünzen. Die Spielgemeinschaft mit Laubusch II profitiert davon, dass die komplette A-Jugend der Saison 20/21 den Sprung in den Männerbereich wagt. Unterstützung finden sie dabei in den alten Recken beider Vereine, die ihr fußballerisches Können immer noch gerne unter Beweis stellen wollen. Die Spiele der Hinrunde werden dabei in Wiednitz ausgetragen, die Rückrunde im Glück-Auf-Stadion in Laubusch. Gleich am 1. Spieltag

kommt es am 29.08. ab 14Uhr zum Aufeinandertreffen mit der SG Nebelschütz II, am 11.09. folgt die Auswärtsreise nach Weißkollm.

Anstehende Heimspiele im August 2021

Sonntag, 29.08.2021

14:00 Uhr Männer

SpG Wiednitz/Heide / Seenland Laubusch 2. vs. SG Nebelschütz 2

Weitere Termine, auch zu eventuellen Freundschaftsspielen, entnehmt Ihr bitte den örtlichen Aushängen oder dem Bernsdorfer Anzeiger.

Text / Bild: Michael Rieger



Tag des offenen Unternehmens

25. September 2021, 10 Uhr bis 14 Uhr

Endlich lassen es die gesunkenen Inzidenzen zu, dass die Tore einiger Bernsdorfer Unternehmen für interessierte Bürgerinnen und Bürger geöffnet werden und damit Einblicke in die Produktionsstätten gewähren.

Der Tag des offenen Unternehmens findet in Bernsdorf bereits zum sechsten Mal statt und erfreute sich in der Vergangenheit großer Beliebtheit. Auch in diesem Jahr freuen wir uns, Sie wieder in interessanten Unternehmen und Einrichtungen begrüßen zu dürfen.

Traditionsfirmen wie die O-I Germany, Pflegedienst Haink und Gießereimaschinenbau GmbH laden Sie herzlich auf informative Rundgänge ein, während Sie in den Unternehmen TDDK auf 20 Jahre und in der Bäckerei Ermer auf 60 Jahre erfolgreiche Unternehmensgeschichte zurückblicken können.

Dieses Jahr neu dabei: Auch Unternehmen und Einrichtungen aus den Gemeinden Laußnitz und Schwepnitz sowie der Stadt Königsbrück

öffnen ihre Türen. So können Besucher zum Beispiel das Laußnitzer Familienunternehmen Heinz Lange besuchen oder in der Königsbrücker Ausbildungsstätte gleich in mehrere Arbeitsschritte von Metall- und Elektrobau reinschnuppern.

Die RCS GmbH, ebenfalls ansässig in Königsbrück, hält auch für die Kleinsten Attraktionen bereit. Hier gibt es neben Waffel und Zuckerwatte auch eine Kindereisenbahn, ein Karussell und eine Hüpfburg, die auf zahlreiche kleine Besucher warten.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher in den Unternehmen, interessante Einblicke in die regionale Wirtschaftsentwicklung, vielfältige Berufsperspektiven und -orientierungsmöglichkeiten für die jungen Generationen und gute Unterhaltung an diesem Aktionstag.

Das finale Programm wird noch abgestimmt, weitere Informationen finden Sie dann in der kommenden Ausgabe des Bernsdorfer Stadtanzeigers und unter www.bernsdorf.de.

Text / Bild: Clara Scheffler



25.09.2021
10.00 - 14.00 Uhr

Tag des offenen Unternehmens



Gießereimaschinenbau GmbH

Straße des 8. Mai 19
Telefon: 035723 249-60
info@gmb-bernsdorf.de

D-02994 Bernsdorf
Telefax: 035723 249-89
www.gmb-bernsdorf.de



TRADITIONELLE BACKKULTUR SEIT 1935

BÄCKERI Roland Ermer

WIR SIND FÜR SIE DA!
—
WIR BACKEN DAS!

IHR HANDWERKSBÄCKER IN BERNSDORF

Am Schmelztech 4 • 02994 Bernsdorf • Tel. 035723 20 280 • E-Mail: info@baeckerei-ermer.de
Filiale Dresdner Straße 10 • 02994 Bernsdorf • Tel. 035723 20 760

Betreutes Wohnen • Hilfe im Alltag • medizinische Leistungen

Verhinderungspflege • Hauswirtschaft

Telefon: 035723 - 489 010

Kamenzer Straße 48 • 02994 Bernsdorf • www.pflegedienst-haink.de



HAINK
HÄUSLICHE KRANKENPFLEGE



WIR SEHEN DIE ZUKUNFT IN GLAS

Besuchen Sie uns zum
Tag des offenen Unternehmens
am 25. September 2021

O-I Germany GmbH & Co. KG, Werk Bernsdorf, Hüttengasse 1, 02994 Bernsdorf, E-Mail: BRN@o-i.com, www.o-i.com

Unsere Bibliothek - zeitgemäß digital Schritt für Schritt

Das Förderprogramm „WissensWandel“ ist Teil des Rettungs- und Zukunftsprogramms NEUSTART KULTUR der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien. Es soll einen Beitrag dazu leisten, die Folgen der Corona-Pandemie für Bibliotheken und Archive zu mildern. Die Einrichtungen sollen dabei unterstützt werden, sich als Kultur- und Bildungseinrichtungen digital weiterzuentwickeln, neuartige Angebote der Wissensvermittlung und der Zugänglichmachung des schriftlichen Kulturgutes und der Medienbestände zu entwickeln und ein nachhaltiges hybrides Angebotsportfolio mit einer Kombination aus digitalen und analogen Services dauerhaft und flächendeckend zu etablieren.

Wir haben als Stadt Bernsdorff für unsere Bibliothek einen entsprechenden Förderantrag im Rahmen dieses Programms gestellt und freuen uns, dass unser Antrag positiv beschieden wurde. Die Fördermittel werden als Projektförderung einmalig in Form eines nicht rückzahlbaren Zuschusses gewährt. Es sind Eigenmittel in der Höhe von 10 Prozent der Gesamtprojektsumme einzubringen. Für unsere Bibliothek bedeutet dies konkret, dass wir Anschaffungen im Bereich digitaler Medien in Höhe von 11.140 € tätigen werden. Davon trägt die Stadt einen Eigenanteil von 1.114 €.

Bibliotheken sind gerade im ländlichen Raum ein nicht wegzudenkender Bestandteil in der Bildungs- und Kulturlandschaft. Sie sind ein wichtiger Baustein einer kinder- und familienfreundlichen Kommune. Als Ort der Begegnung verbinden sie alle Generationen. Die Ansprüche an die

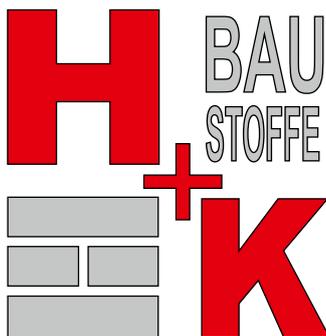
Leistungen einer öffentlichen Bibliothek sind in den vergangenen Jahren stetig gestiegen. Damit auch unsere Bibliothek in Zukunft noch lange und erfolgreich bestehen und sich den Nutzern attraktiv präsentieren kann, müssen wir im Bereich Neue Medien und Digitalisierung viel tun. Besonders bei den jüngeren Nutzern bedarf es eines Zugewinns, was jedoch nur durch eine Erweiterung und Modernisierung des Medienbestandes für diese Zielgruppe realisierbar ist. Aufgrund des begrenzten jährlich zur Verfügung stehenden Budgets, gehen wir den ersten Schritt mit beliebten Medien wie interaktiven Büchern, E-Books u. ä. Da die örtlichen Gegebenheiten unserer Bibliothek auch zum Verweilen einladen und eine WLAN-Anbindung vorhanden ist, ist es sinnvoll, Laptops und Tablets zur Nutzung vor Ort zur Verfügung zu stellen. So kann unsere kleine Bibliothek auch für junge Menschen zu einem Ort der Begegnung, Bildung und Spaß werden. Es darf auch nicht außer Acht gelassen werden, dass es nicht in jedem Haushalt selbstverständlich ist, über einen PC zu verfügen. Auch hier würde das Angebot der Nutzung von Laptops und Tablets beispielsweise bei der Hausaufgabenrecherche u. ä. weiterhelfen. So sollen der Medienbestand, der aktuell nahezu keine digitalen Medien aufweist, sowie die vorhandene Technik in einem ersten Schritt mit relativ simplen, aber wirksamen Mitteln ausgebaut und attraktiver gestaltet werden.

Daher freuen wir uns, dass wir durch das Förderprogramm „WissensWandel“ einen Anfang in Sachen zeitgemäßer digitaler Medien starten können.

Text: S. Linack



Der Baustoffhändler für Profi und Privat



● Baustoff-Fachhandel

● Fachmarkt

Am Ring 2,
01917 Kamenz
Telefon: 03578-3898-0

Niederlassung Hoyerswerda
Nardter Weg 11, 02977 Hoyerswerda
Telefon: 03571-608280

www.h-k-baustoffe.de

Mietpark Kamenz GmbH

● Baumaschinen-
verleih

Mieten statt Kaufen -
die preiswerte
Alternative

.... über 100 verschiedene
Maschinen und Geräte
für Baustelle, Haus, Hof
und Garten
preiswert mieten

Am Ring 2
01917 Kamenz
Tel.: 03578-3898-27
Fax: 03578-3898-49
(bei H+K-Baustoffe)

BERNSDORF BAUT

Sonderteil des Bernsdorfer Stadtanzeigers

2021



Foto: Fa. Martin Stolle Bau



BÖPPLEBAU - Königswartha -

In unserer Funktion als Generalunternehmer bieten wir Komplettleistungen vom ersten Spatenstich bis zur schlüsselfertigen Übergabe. Qualität und Termintreue sind durch die Betreuung und Überwachung aller Bauphasen durch das Böppele-Fachpersonal garantiert.

Rufen Sie uns an, gern unterbreiten wir Ihnen unverbindlich ein konkretes Angebot.

Bauunternehmung Böppele GmbH & Co. KG

www.boepple-bau.de | Industriestraße 2 | 02699 Königswartha | Telefon 035931 2323-0

**UNSERE
BAUERFAHRUNG -
IHR GEWINN**



Eröffnung Gerhard Möhwald-Straße



Nachdem im Oktober 2020 der 1. Spatenstich für den neuen Bernsdorfer Eigenheimstandort Friedrich-Engels-Straße erfolgte, wurde am 30.06.2021 die Erschließungsstraße des Baugebiets fertiggestellt.

Sie wurde am 01.07. im Beisein der noch in Bernsdorf (OT Straßgräbchen) wohnenden Tochter Ute und der Enkeltochter Madeleine des Namensgebers Gerhard Möhwald offiziell eröffnet.

Gerhard Möhwald war von 1956-1984 Bürgermeister von Bernsdorf. Neben der bisher längsten Bernsdorfer Bürgermeisteramtszeit, sind ihm auch viele Verdienste um die Entwicklung der Gemeinde zuzuschreiben. In seiner Amtszeit erhielt Bernsdorf z.B. das Stadtrecht. Noch zu Lebzeiten wurde er deshalb im Alter von 79 Jahren im Jahr 1999 zum Bernsdorfer Ehrenbürger ernannt.

Die Straßenbenennung zur Gerhard-Möhwald-Straße erfolgte auf Vorschlag der Bernsdorfer Arbeitsgruppe Stadtgeschichte und wurde im Oktober 2020 durch den Stadtrat beschlossen. Mit der offiziellen Straßenfreigabe und der Enthüllung des Straßenschildes wurde dieser Beschluss nun in der Praxis umgesetzt. Die Baugrundstücke des B-Plangebietes Friedrich-Engels-Straße tragen nun in Würdigung des Bernsdorfer Ehrenbürgers die Straßenbezeichnung Gerhard-Möhwald-Straße.

Von den insgesamt 25 Grundstücken in Größen von 780-1000 m² sind aktuell bereits 23 verkauft. Für den Preis von 56 € pro m² können noch 2 Eigenheimstandorte erworben werden.

Text: Gabriele Witschaß | Bilder: DB medien und Sascha Klein



AKTIVer **STR**  **MER**
für Ihr **Zuhause!**

energiereich & transparent

Jetzt
informieren und
umschalten!
www.ewagkamenz.de
03578 / 377 0

ewagkamenz
energie und wasserversorgung AG



Fliesenhaus Rother

- Meisterbetrieb im Handwerk -

Wand- und Bodenfliesen • Naturstein und Mosaik

Ernst-Thälmann-Straße 5 • 02994 Bernsdorf

Telefon: 035723 / 28 99 44 • Funk: 0173 / 9 45 50 46 • E-Mail: fliesen.rother@t-online.de

Wohnen in Bernsdorf



Anzahl der Grundstücke:
Gesamt: 25
noch 2 zu vergeben



gesicherte ärztliche
Versorgung



Grundstücksgrößen:
700 bis 1.000 m²



Vielzahl an
Einkaufsmöglichkeiten



Nächste Autobahn:
A13 - Ruhland



zahlreiche
Kindertagesstätten



perspektivische
S-Bahn-Anbindung
nach Dresden



• Grundschule
• Freie Oberschule
• Gymnasien in Hoyers-
werda und Kamenz



Anbindung an über-
regionale Radwege wie
Frosch- und Krabat-
Radwanderweg



Freizeitmöglichkeiten
für Jung & Alt (Wald-
bad, Tiergehege,
Bike & Chill, etc.)



zahlreiche
Gewerbeunternehmen

Ihre Allianz vor Ort

Mario Müller

Generalvertretung

E.Thälmann-Str.47 • 02994 Bernsdorf

Telefon: 035723 21260

E-Mail: mario.mueller@allianz.de



Allianz

GARAGEN & CARPORTS

ZEIT FÜR
NEUES!



Peter Schlegel

Partner der
Firma Griesmann



K.-Liebknecht-Str. 16a

02692 Doberschau

Telefon: 03591 395164

Mobil: 0173 9226864

schlegel-garagen@web.de
www.schlegel-garagen.de

Straßenbau | Tiefbau | Kanalbau | Betonbau | Hochbau

Bauunternehmen GmbH

Martin Stolle

Grundhafter Ausbau | Bodenplatten | Streifenfundamente
Gestaltung von Außenanlagen | Tiefbauarbeiten aller Art

Milkeler Straße 51 • OT Oppitz • 02699 Königswartha

Tel. 035934 7 77 40 • Fax 035934 7 77 39 • Funk 0172 34 40 820

www.stolle-bau.com • info@stolle-bau.com

bauhoys

schulstraße 7
02977 Hoyerswerda

planungsgesellschaft mbH

Das planungsbüro für hochbauten - dipl.-ing.
thomas gröbe versus bauhoys - ist seit 1992
mit Sitz in hoyerswerda tätig. Unser Arbeitsfeld
umfasst die komplette Leistung nach HOAI, das
heißt Planung, Ausschreibung und die Überwa-
chung von Bauvorhaben in den Kategorien:

- Kommunale Bauten - Sport- / Freizeit- / Hotelbauten
- Wohnungs- / Eigenheimbau - Stadt- / Freiflächenplanung
- Gewerbe- / Industriebau - Denkmalschutz

Fon: 0 35 71 / 48 77 33

Fax: 0 35 71 / 48 77 44

mail: kontakt@bauhoys.de

www.bauhoys.de



BARKHOLDT

HEIZUNG - BÄDER - KLIMA
SCHWIMMBAD - SERVICE

Ernst-Thälmann-Str. 38
02994 Bernsdorf
Tel. 03 57 23 . 2 95 53
eMail. info@barkholdt.de

www.barkholdt.de



• Ingenieurvermessungen
 • Lagepläne zum Bauantrag
 • Bauvermessungen

Goethe-Straße 33 • 02977 Hoyerswerda
 Tel.: 0 35 71 42 55 20 • www.apitz-vermessung.de

ANZEIGE

Wohnen am Finkensteg

Unser Baugebiet befindet sich im gewachsenen Bestand zwischen Pestalotzstraße und Dresdener Straße unmittelbar am Finkensteg. Vier von zehn der modernen Doppelhaushälften in massiver Bauweise mit gehobener Ausstattung können noch nach Ihren Wünschen gestaltet werden. Ob Fußbodenheizung in allen Räumen, lichtdurchflutetes Wohnzimmer mit angrenzender Sonnenterrasse, Tageslichtbad, eine Dachterrasse (je nach Haustyp) oder gestaltete Außenanlagen gehören ebenso dazu wie die solare Warmwasseraufbereitung. Eine 5-jährige Gewährleistung auf die Objekte ist selbstverständlich.

Sie wollen weitere Informationen zu diesem Baugebiet haben? Kontaktieren Sie einfach unseren Vertriebspartner iMMOSUCH für dieses Projekt unter der Telefon Nummer 0176 - 31217545 und vereinbaren einen Besichtigungstermin. Sie sind aber auch gern zu einer Besichtigungstour in unserem Musterhaus im Anne-Frank-Weg 1 in 02977 Hoyerswerda nach telefonischer Anmeldung eingeladen.

Text/Grafik: SÜBA Bauen und Wohnen LBU Lausitz GmbH, iMMOSUCH GmbH



Vier Doppelhaushälften sind am Finkensteg noch frei - auf dieser Übersicht blau hinterlegt

ANZEIGE

Energieeffizienter Garten: Ein Tipp, der Strom und Geld spart

Solarenergie nutzen

Viele Geräte, die im Garten im Dauerbetrieb laufen, wie Lampen, Pumpen oder Wasserspiele können mit Solarstrom betrieben werden. Wichtig ist, bereits beim Kauf auf den Verwendungszweck und die Leistung zu achten. Ein integrierter Akku verlängert die Betriebszeit. So bieten Pumpen und Leuchten mit integriertem Solarpanel und Akku oft die passende Lösung.

Tipp der Verbraucherzentrale: Legen Sie besonderes Augenmerk auf den Standort. Er entscheidet darüber, ob die solarstrombetriebenen Geräte auch bei wechselhaftem Wetter funktionieren.

Ist ein Netzanschluss vorhanden, kann mit Stecker-Solargeräten zum Beispiel auf dem Balkon, der Terrasse oder der Laubenwand Solarstrom erzeugt werden. Die Geräte vereinen meist bis zu zwei Solarmodule und einen Wechselrichter. Zur Installation werden sie lediglich in eine Steckdose gesteckt und sind mit einer Nennleistung von bis zu 600 Watt vielseitig einsetzbar. Ist kein Netzanschluss vorhanden – zum Beispiel in Gartenlauben oder Wochenendhäusern – bieten sich Insellösungen an. Sie vereinen Solarmodule mit einem einer Autobatterie ähnlichem Akku und einem Laderegler. Die Sonnenenergie vom Tag wird gespeichert und kann abends Geräte mit 12 Volt Gleichspannung wie Lampen oder Radios betreiben.

Tipp der Verbraucherzentrale: Lassen Sie sich beraten! Fragen zu Solarstrom, Akkus und sparsamen Geräten beantwortet die Energieberatung der Verbraucherzentrale.

Allen Mietern und Hauseigentümern bietet die Verbraucherzentrale Sachsen eine anbieterneutrale Energieberatung an. Die Beratungen finden nach Voranmeldung vorerst NUR TELEFONISCH statt (kostenfrei, die Energieberatung ruft zum Beratungstermin an). Beratungsschwerpunkte sind Strom- und Heizkosten, baulicher Wärmeschutz, Probleme mit Schimmel, Fragen zur Haustechnik, Einsatz erneuerbarer Energien, Fördermittel für energetische Sanierungen, Tipps für Neu-/Altbauten und vieles andere mehr ...

Ein Termin kann unter der kostenfreien Rufnummer 0800 – 809 802 400 vereinbart werden. Das Servicetelefon ist Mo - Do von 8:00 - 18:00 Uhr und Fr von 8:00 - 16:00 Uhr erreichbar.

Ort und Termin:

Kamenz, 09.08.2021, 15 - 18 Uhr und jeden 2. Montag im Monat



www.verbraucherzentrale-energieberatung.de



SÜBA Bauen und Wohnen
LBU Lausitz GmbH

Ihre eigenen 4 Wände in Bernsdorf, Finkensteg

- Massivbauweise
- einzugsfertige Ausstattung
- garantierte Qualität
- durchdachte Grundrisse
- garantierter Festpreis inklusive voll erschlossenem Grundstück und Hausanschlüssen

... damit Sie morgen besser wohnen.




Anne-Frank-Weg 1 • 02977 Hoyerswerda • Tel.: 0177 / 4122577
 Mail: preusche@sueba-hoyerswerda.de
www.sueba-hoyerswerda.de

Wir kümmern uns um Ihre Versicherungs- und Finanzfragen!



LVM-Versicherungsagentur

Georg Biallas

Ernst-Thälmann-Straße 34, 02994 Bernsdorf
Telefon 035723 22300, biallas.lvm.de



KunstBUS der Oberlausitz rollt 2021 wieder

Ein Wochenende Kunst und Kultur in der Lausitz erleben



Der KunstBUS der Oberlausitz rollt 2021 wieder! Anders als in den vergangenen Jahren wird das traditionelle Kunst- und Kulturevent der Region in den Sommerferien stattfinden, am 14. und 15. August.

Damit möchten die Organisatoren, die Mitglieder der Kunstinitiative „Im Friese“ e. V. gemeinsam mit den sechs Kunststandorten, für all diejenigen ein Highlight schaffen, die wieder ihren Urlaub in der Heimat verbringen. Zudem soll ein weiterer kultureller Anziehungspunkt für Touristen entstehen, der auch über den Tourismusverband Lausitzer Seenland e. V. und die Marketing-Gesellschaft Oberlausitz vermarktet wird. In diesem Jahr rollt der KunstBUS Oberlausitz bereits zum siebenten Mal, nunmehr im Norden des Landkreises Bautzen. Genau genommen fahren sechs Busse im gegenläufigen Pendelverkehr und verbinden die Energiefabrik Knappenrode mit dem Zuse- Computer-Museum, der Kulturfabrik und dem Schloss in Hoyerswerda sowie mit der Krabat-Mühle in Schwarzkollm und der Kulturkirche in Lauta.

„Der Norden des Landkreises Bautzen gehört zwar geografisch nicht zur Oberlausitz, mit dem Kunst- und Kulturevent möchten wir jedoch die angrenzenden Regionen verbinden und die Kunst- und Kulturschaffenden miteinander vernetzen“, erklärt Hellfried Christoph, Projektleiter und Vorstand der Kunstinitiative „Im Friese“ e. V. Jeder der Kunststandorte bietet ein vielfältiges Programm: Ausstellungen, Lesungen, Konzerte, Performances, Filmvorführungen und viele kleine und große Höhepunkte mehr. Auch die Fahrten zwischen den Kunstorten werden zur kurzweiligen und erlebnisreichen Kleinkunstbühne. Zehn „Buskünstler“, Musiker unterschiedlicher Genres, sorgen für Unterhaltung zwischen den einzelnen Stationen.

„Der KunstBUS Oberlausitz hat sich in den vergangenen sieben Jahren zu einem überregional bedeutenden Ereignis in der Region des sächsischen Dreiländerecks entwickelt, das seine Wirkung auch über die Gebietsgrenzen hinaus entfaltet“, erläutert Birgit Weber, Beigeordnete des Landkreises Bautzen und Schirmherrin des Projektes, die Bedeutung und ergänzt: „Der KunstBUS ist ein Schaufenster der regionalen Kunst, verbindet Kunst- und Kulturschaffende, vernetzt die Szene und wirkt sogar als Katalysator für neue Kunst- und Kulturprojekte.“

Veranstalter des KunstBUS Oberlausitz ist die Kunstinitiative „Im Friese“ e. V. Im Jahr 2013 gab es erste Überlegungen, wie die Kunst und Kultur der Oberlausitz mehr in den Fokus der Öffentlichkeit gerückt werden

kann. Im Mittelpunkt stand das Ziel, die kunst- und kulturinteressierten Einwohner und Gäste ein Wochenende lang zu den versteckten Perlen der Kunst- und Kulturszene zu bringen, umrahmt von einem Programm voller Musik, Kleinkunst, Theater und Lesungen.

KunstBUS Oberlausitz 2021

Der KunstBUS Oberlausitz verbindet am 14. und 15.08.2021 vier Orte und sechs Kunst-standorte. Der Eintritt für das komplette Wochenende kostet für Erwachsene 9 € und für Kinder ab 14 Jahre 5 €.

Weitere Informationen, das Programm und der Busfahrplan sind zu finden unter <https://www.im-friese.de/kunstbus2021/> Quelle: Im Friese e.V.

TSG Bernsdorf
KUBE 42
lohal aktiv

Termine 2021
Sporthalle Bernsdorf

September
9. und 30.

Dezember
9.

November
11. und 25.

Geeignet für
Kinder von
3 - 6 Jahren

Oktober
Ferien

Wir freuen uns auf euch
unter: Tel.: 035723/ 92 41 99; WhatsApp: 0173/ 84 21 02 0
Email: Kube42@bernsdorf.de

Machen Sie uns zu Ihrem starken Partner!

**UNSERE
BAUERFAHRUNG -
IHR GEWINN**



BÖPPLEBAU
- Königswartha -

*Wir können auf fast 30 Jahre Bauerfahrung zurückblicken! Und wir haben noch viel vor!
Rufen Sie uns an!*



**Hausbau und
Wohnungsbau**



**Industrie- und
Gesellschaftsbau**



**Beton- und
Stahlbetonbau**



**Modernisierung und
Hauserneuerung**

Bauunternehmung Böpple GmbH & Co. KG

Industriestraße 2 | 02699 Königswartha | Telefon 035931 2323-0 | www.boepple-bau.de



BERNSDORFER
WOHNUNGSBAUGESELLSCHAFT
mbH

30 JAHRE
1991 - 2021

FotoAktion

Damals & heute

nach Fotos
stöbern
& tolle Preise
gewinnen



Der Countdown läuft - noch bis 31.08.21 mitmachen!

Blättern Sie durch Ihre **Fotoalben** und teilen Sie Ihre **Schnappschüsse** rund ums Wohnen mit uns! Ob Umzugsfoto oder beim Tapezieren der neuen Wohnung. Ob das erste Familienfoto im Wohnzimmer oder mit den Lieblingsnachbarn vorm Haus. Ob damals oder heute.

Als **Dankeschön** für's Mitmachen erhalten die Teilnehmer Ihre **Wunsch-GeschenkBox** voller Überraschungen für Erwachsene oder für Kinder.

Seit 1991 ist viel passiert – zeigen Sie es uns!

* Ihre Fotos können Sie uns **per Post** an:
BWG mbH | Dresdener Straße 90 | 02994 Bernsdorf
oder **per E-Mail** an: mail@bwg-mbh.de schicken.
Auch eine persönliche Übergabe ist möglich.



mehr Infos auf bwg-mbh.de/aktion

* Nur so lange der Vorrat reicht, Aktion für Mieter*innen der BWG mbH, eine GeschenkBox je Haushalt

Zeitungszusteller gesucht !!!

Für die Verteilung der: **Lausitzer Rundschau**
Sächsische Zeitung sowie **andere Medienerzeugnisse**
suchen wir schnellstmöglich
einen **zuverlässigen Zusteller (m/w/d)**
in **02994 Bernsdorf**

Bewerbung an: **MV Hoyerswerda - Weißwasser**
MV Hoyerswerda-Weißwasser Zustellservice GmbH
Dietrich-Bonhoeffer- Str. 12, 02977 Hoyerswerda
Tel: 03571-60 41 51 (Mo-Fr: 08:00-16:00 Uhr)

„Spannung ist unser Geschäft“

Elektro Schnabel e.K.

Meisterbetrieb seit 1976

Nordstraße 24 | 02994 Bernsdorf/OL
Tel. 035723-20613 | kontakt@elektro-schnabel.de

www.elektro-schnabel.de